

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 772/96

af 26. april 1996

## om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det  
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF)  
nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsord-  
ning for ris<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF)  
nr. 3072/95<sup>(2)</sup>, særlig artikel 14, stk. 3, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1418/76  
kan forskellen mellem de noteringer eller priser, som  
gælder på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt  
i artikel 1 i forordningen, og priserne for disse produkter  
inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i henhold til artikel 14, stk. 4, i Rådets forordning (EØF)  
nr. 1418/76 skal restitutionerne fastsættes under hensyn-  
tagen til situationen og den forventede udvikling, dels for  
så vidt angår de disponible mængder af ris og brudris og  
deres priser på Fællesskabets marked, dels for så vidt  
angår priserne for ris og brudris på verdensmarkedet;  
ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre lige-  
vægt på rismarkedet og en naturlig udvikling for så vidt  
angår priser og samhandel, samt at tage hensyn til de  
påtænkte udførslers økonomiske aspekt og interessen i at  
undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked;

der er mulighed for udførsel af en mængde på 1 200 tons  
ris til visse destinationer; det vil være hensigtsmæssigt at  
anvende fremgangsmåden i artikel 7, stk. 4, i Kommis-  
sionens forordning (EF) nr. 1162/95<sup>(3)</sup>, senest ændret ved  
forordning (EF) nr. 285/96<sup>(4)</sup>; der bør tages hensyn hertil  
ved restitutionsfastsættelsen;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1361/76<sup>(5)</sup> fast-  
sættes det maksimale indhold af brudris i den ris, for  
hvilken der er fastsat en eksportrestitution, desuden  
bestemmes den procentsats, hvormed restitutionen skal  
nedsættes, såfremt brudrisen udgør en større procentdel af  
den udførte ris end dette maksimale indhold;

i artikel 14, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1418/76 fast-  
sættes særlige kriterier, der skal lægges til grund ved  
beregningen af eksportrestitutionen for ris og brudris;

situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på  
visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere  
restitutionen for visse produkter efter deres bestemmelses-  
sted;

af hensyn til den nuværende efterspørgsel efter emballeret  
langkornet ris på visse markeder bør der fastsættes en  
særlig restitution for det pågældende produkt;

restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden;  
den kan ændres i mellemtiden;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende  
situation på rismarkedet, særlig på noteringerne eller  
priserne på ris og brudris inden for Fællesskabet og på  
verdensmarkedet, fører til, at restitutionen fastsættes til de  
beløb, som er angivet i bilaget til denne forordning;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 990/93<sup>(6)</sup>, ændret ved  
forordning (EF) nr. 1380/95<sup>(7)</sup>, er der udstedt forbud mod  
handel mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føde-  
rative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro);  
dette forbud gælder ikke i en række tilfælde, der er  
udtømmende angivet i forordningens artikel 2, 4, 5 og 7  
og i Rådets forordning (EF) nr. 462/96<sup>(8)</sup>; der bør tages  
hensyn hertil ved restitutionsfastsættelsen;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-  
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for  
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af  
de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte  
produkter med undtagelse af de produkter, der er nævnt i  
stk. 1, litra c), i den pågældende artikel, fastsættes til de  
beløb, som er angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1996.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 329 af 30. 12. 1995, s. 18.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 117 af 24. 5. 1995, s. 2.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 37 af 15. 2. 1996, s. 18.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 154 af 15. 6. 1976, s. 11.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 102 af 28. 4. 1993, s. 14.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 138 af 21. 6. 1995, s. 1.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 65 af 15. 3. 1996, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. april 1996.

*På Kommissionens vegne*  
 Franz FISCHLER  
*Medlem af Kommissionen*

**BILAG**

til Kommissionens forordning af 26. april 1996 om fastsættelse af eksportrestitutioner for ris og brudris

(ECU/ton)			(ECU/ton)		
Produktkode	Bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb (2)	Produktkode	Bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb (2)
1006 20 11 000	01	244,00	1006 30 65 100	01	305,00
1006 20 13 000	01	244,00		02	311,00
1006 20 15 000	01	244,00		03	316,00
1006 20 17 000	—	—	1006 30 65 900	04	305,00
1006 20 92 000	01	244,00		01	305,00
1006 20 94 000	01	244,00		04	305,00
1006 20 96 000	01	244,00	1006 30 67 100	—	—
1006 20 98 000	—	—	1006 30 67 900	—	—
1006 30 21 000	01	244,00	1006 30 92 100	01	305,00
1006 30 23 000	01	244,00		02	311,00
1006 30 25 000	01	244,00		03	316,00
1006 30 27 000	—	—	1006 30 92 900	04	305,00
1006 30 42 000	01	244,00		05	294,00 (3)
1006 30 44 000	01	244,00	1006 30 94 100	01	305,00
1006 30 46 000	01	244,00		02	311,00
1006 30 48 000	—	—		03	316,00
1006 30 61 100	01	305,00	1006 30 94 900	04	305,00
	02	311,00		05	294,00 (3)
	03	316,00	1006 30 96 100	01	305,00
	04	305,00		02	311,00
1006 30 61 900	01	305,00		03	316,00
	04	305,00		04	305,00
1006 30 63 100	01	305,00	1006 30 96 900	01	305,00
	02	311,00		04	305,00
	03	316,00		05	294,00 (3)
	04	305,00	1006 30 98 100	—	—
1006 30 63 900	01	305,00	1006 30 98 900	—	—
	04	305,00	1006 40 00 000	—	—

(1) Bestemmelserne er følgende:

- 01 Liechtenstein, Schweiz, kommunerne Livigno og Campione d'Italia
- 02 Zone I, II, III, VI, Ceuta og Melilla
- 03 Zone IV, V, VII c), Canada og zone VIII med undtagelse af Surinam, Guyana og Madagaskar
- 04 Bestemmelser, der er omhandlet i artikel 34 i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3665/87
- 05 Georgien.

(2) Der kan kun ydes restitutioner for eksport til Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro), hvis betingelserne i den ændrede forordning (EØF) nr. 990/93 og forordning (EF) nr. 462/96 overholdes.

(3) Restitution fastsat for en mængde på 1 200 tons ris til Georgien efter fremgangsmåden i artikel 7, stk 4, i forordning (EF) nr. 1162/95.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2145/92.